

## BIRDWATCHING IN ICELAND

FAMILLE / GENRE	LATIN	ICELANDIC	ENGLISH BR	ENGLISH AM	FRENCH
Gaviidae	<i>Gavia stellata</i>	Lómur	Red-throated Diver	Red-throated Loon	Plongeon catmarin
Gaviidae	<i>Gavia immer</i>	Himbrimi	Great Northern Dive	Common Loon	Plongeon imbrin
Podicipedidae	<i>Podiceps auritus</i>	Flórgoði	Slavonian Grebe	Horned Grebe	Grèbe esclavon
Procellariidae	<i>Fulmarus glacialis</i>	Fýll	Fulmar	Northern Fulmar	Pétrel fulmar
Procellariidae	<i>Puffinus puffinus</i>	Skrofa	Manx Shearwater	Manx Shearwater	Puffin des Anglais
Hydrobatidae	<i>Oceanites oceanicus</i>	Hafsvala	Wilson's Storm Petrel	Wilson's Storm Petrel	Océanite de Wilson
Hydrobatidae	<i>Hydrobates pelagicus</i>	Stormsvala	Storm Petrel	Storm Petrel	Pétrel tempête
Hydrobatidae	<i>Oceanodroma leucorhoa</i>	Sjósvala	Leach's Petrel	Leach's Storm Petrel	Pétrel culblanc
Sulidae	<i>Sula bassana</i>	Súla	Gannet	Gannet	Fou de Bassan
Phalacrocoracidae	<i>Phalacrocorax carbo</i>	Dílaskarfur	Cormorant	Great Cormorant	Grand cormoran
Phalacrocoracidae	<i>Phalacrocorax aristotelis</i>	Toppskarfur	Shag	Shag	Cormoran huppé
Ardeidae	<i>Ardea cinerea</i>	Gráhegri	Grey Heron	Grey Heron	Héron cendré
Anatidae	<i>Cygnus cygnus</i>	Álft	Whooper Swan	Whooper Swan	Cygna sauvage
Anatidae	<i>Anser brachyrhynchus</i>	Heiðagæs	Pink-footed Goose	Pink-footed Goose	Oie à bec court
Anatidae	<i>Anser albifrons</i>	Blesgæs	White-fronted Goose	White-fronted Goose	Oie rieuse
Anatidae	<i>Anser anser</i>	Grágæs	Grey-lag Goose	Grey-lag Goose	Oie cendrée
Anatidae	<i>Branta leucopsis</i>	Helsinki	Barnacle Goose	Barnacle Goose	Bernache nonnette
Anatidae	<i>Branta bernicla</i>	Margæs	Brent Goose	Brant	Bernache cravant
Anatidae	<i>Tadorna tadorna</i>	Brandönd	Shelduck	Sheldrake	Tadorne de Belon
Anatidae	<i>Anas penelope</i>	Rauðhöfðaönd	Widgeon	European Widgeon	Canard siffleur
Anatidae	<i>Anas strepera</i>	Gargönd	Gadwall	Gadwall	Canard chipeau
Anatidae	<i>Anas crecca</i>	Urtönd	Teal	Green-winged Teal	Sarcelle d'hiver
Anatidae	<i>Anas platyrhynchos</i>	Stökkönd	Mallard	Mallard	Canard colvert
Anatidae	<i>Anas acuta</i>	Grafönd	Pintail	Northern Pintail	Canard pilet
Anatidae	<i>Anas clypeata</i>	Skeiðönd	Shoveler	Northern Shoveler	Canard souchet
Anatidae	<i>Aythya ferina</i>	Skutulönd	Pochard	Pochard	Fuligule milouin
Anatidae	<i>Aythya fuligula</i>	Skúfönd	Tufted Duck	Tufted Duck	Fuligule morillon
Anatidae	<i>Aythya marila</i>	Duggönd	Scaup	Greater Scaup	Fuligule milouinan
Anatidae	<i>Somateria mollissima</i>	Æðarfugl	Eider	Common Eider	Eider à duvet
Anatidae	<i>Somateria spectabilis</i>	Æðarkóngur	King Eider	King Eider	Eider à tete grise
Anatidae	<i>Histrionicus histrionicus</i>	Straumönd	Harlequin Duck	Harlequin Duck	Garrot arlequin
Anatidae	<i>Clangula hyemalis</i>	Hávella	Long-tailed Duck	Oldsquaw	Harelde boréale
Anatidae	<i>Melanitta nigra</i>	Hrafnönd	Common Scoter	Black Scoter	Macreuse noire
Anatidae	<i>Bucephala islandica</i>	Húsönd	Barrow's Goldeneye	Barrow's Goldeneye	Garrot d'Islande
Anatidae	<i>Bucephala clangula</i>	Hvinönd	Goldeneye	Common Goldeneye	Garrot à oeil d'or
Anatidae	<i>Mergus serrator</i>	Toppönd	Red-breasted Merganser	Red-breasted Merganser	Harle huppé
Anatidae	<i>Mergus merganser</i>	Gulönd	Goosander	Common Merganser	Harle bièvre
Anatidae	<i>Oxyura jamaicensis</i>	Hrókönd	Ruddy Duck	Ruddy Duck	Eristature rousse
Accipitridae	<i>Haliaeetus</i>	Haförn	White-tailed Eagle	White-tailed Eagle	Pygargue à queue blanche
Falconidae	<i>Falco columbarius</i>	Smyrill	Merlin	Merlin	Faucon émerillon
Falconidae	<i>Falco rusticolus</i>	Fálki	Gyrfalcon	Gyrfalcon	Faucon gerfaut
Tertoniidae	<i>Lagopus mutus</i>	Rjúpa	Ptarmigan	Rock Ptarmigan	Lagopède alpin
Rallidae	<i>Rallus aquaticus</i>	Keldusvín	Water Rail	Water Rail	Râle d'eau
Rallidae	<i>Fulica atra</i>	Bleshæna	Coot	European Coot	Foulique macroule
Haematopodidae	<i>Haematopus ostralegus</i>	Tjaldur	Oystercatcher	European Oystercatcher	Huïtrier pie
Charadriidae	<i>Charadrius hiaticula</i>	Sandlóa	Ringed Plover	Ringed Plover	Grand gravelot
Charadriidae	<i>Pluvialis apricaria</i>	Heiðlóa	Golden Plover	Eurasian Golden Plover	Pluvier doré
Charadriidae	<i>Vanellus vanellus</i>	Vepja	Lapwing	Lapwing	Vanneau huppé
Scolopacidae	<i>Calidris canutus</i>	Rauðbrystingur	Knot	Knot	Bécasseau maubèche
Scolopacidae	<i>Calidris alba</i>	Sanderla	Sanderling	Sanderling	Bécasseau sanderling
Scolopacidae	<i>Calidris maritima</i>	Sendlingur	Purple Sandpiper	Purple Sandpiper	Bécasseau violet
Scolopacidae	<i>Calidris alpina</i>	Lóupræll	Dunlin	Dunlin	Bécasseau variable
Scolopacidae	<i>Gallinago gallinago</i>	Hrossagaukur	Common Snipe	European Snipe	Bécassine des marais
Scolopacidae	<i>Limosa limosa</i>	Jaðrakan	Black-tailed Godwit	Black-tailed Godwit	Barge à queue noir
Scolopacidae	<i>Numenius phaeopus</i>	Spói	Whimbrel	Whimbrel	Courlis corlieu
Scolopacidae	<i>Numenius arquata</i>	Fjöruspói	Curlew	Eurasian Curlew	Courlis cendré
Scolopacidae	<i>Tringa totanus</i>	Stelkur	Redshank	Redshank	Chevalier gambette
Scolopacidae	<i>Tringa glareola</i>	Flóastelkur	Wood Sandpiper	Wood Sandpiper	Chevalier sylvain
Scolopacidae	<i>Arenaria interpres</i>	Tildra	Turnstone	Ruddy Turnstone	Tournepie à collier
Scolopacidae	<i>Phalaropus lobatus</i>	Óðinshani	Red-necked Phalarope	Northern Phalarope	Phalarope à bec étroit
Scolopacidae	<i>Phalaropus fulicarius</i>	Þórshani	Grey Phalarope	Red Phalarope	Phalarope à bec large
Stercorariidae	<i>Stercorarius pomarinus</i>	Ískjói	Pomarine Skua	Pomarine Jaeger	Labbe pomarin
Stercorariidae	<i>Stercorarius parasiticus</i>	Kjói	Arctic Skua	Parasitic Jaeger	Labbe parasite
Stercorariidae	<i>Stercorarius longicaudus</i>	Fjallkjói	Long-tailed Skua	Long-tailed Jaeger	Labbe à longue queue
Stercorariidae	<i>Stercorarius skua</i>	Skúmur	Great Skua	Skua	Grand labbe
Laridae	<i>Larus ridibundus</i>	Hettumáfur	Black-headed Gull	Black-headed Gull	Mouette rieuse
Laridae	<i>Larus canus</i>	Stormmáfur	Common Gull	Mew Gull	Goéland cendré
Laridae	<i>Larus fuscus</i>	Silamáfur	Lesser Black-backed Gull	Lesser Black-backed Gull	Goéland brun

Laridae	Larus argentatus	Silfurmáfur	Herring Gull	Herring Gull	Goéland argenté
Laridae	Larus glaucoideus	Bjartmáfur	Iceland Gull	Iceland Gull	Goéland à ailes blanches
Laridae	Larus hyperboreus	Hvítmáfur	Glaucous Gull	Glaucous Gull	Goéland bourgmestre
Laridae	Laarus marinus	Svartbakur	Great Black-backed Gull	Great Black-backed Gull	Goéland marin
Laridae	Rissa trydactyla	Rita	Kittiwake	Black-legged Kittiwake	Mouette trydactyle
Sternidae	Sterna paradisaea	Kría	Arctic Tern	Arctic Tern	Sterne arctique
Sternidae	Chlidonias niger	Kolþerna	Black Tern	Black Tern	Guifette noire
Alcidae	Uria aalge	Langvía	Common Guillemot	Common Murre	Guillemot de Troil
Alcidae	Uria lomvia	Stuttnefja	Brünnich's Guillemot	Thick-billed Murre	Guillemot de Brünnich
Alcidae	Alca torda	Álka	Razorbill	Razorbill	Petit Pingouin
Alcidae	Pinguinus impennis	Geirfugl	Great Auk	Great Auk	Grand Pingouin
Alcidae	Cepphus grylle	Teista	Black Guillemot	Black Guillemot	Guillemot à miroir
Alcidae	Alle alle	Haftyrðill	Little Auk	Little Auk	Mergule nain
Alcidae	Fratercula arctica	Lundi	Atlantic Puffin	Atlantic Puffin	Macareux moine
Columbidae	Columba palumbus	Hringdúfa	Wood Pigeon	Wood Pigeon	Pigeon ramier
Columbidae	Streptopelia decaocto	Tyrkjadúfa	Eurasian Collared Dove	Eurasian Collared Dove	Tourterelle turque
Strigidae	Bubo scandiacus	Snæugla	Snowy Owl	Snowy Owl	Harfang des neiges
Strigidae	Asio flammeus	Brandugla	Short-eared Owl	Short-eared Owl	Hibou des marais
Hirundinidae	Hirundo	Landsvala	Swallow	Swallow	Hirondelle
Motacillidae	Anthus pratensis	Þúftittlingur	Meadow Pipit	Meadow Pipit	Pipit des prés
Motacillidae	Motacilla alba	Maríuerla	White Wagtail	White Wagtail	Bergeronnette grise
Certhiidae	Nannus troglodytes	Músarrindill	Winter Wren	Northern Wren	Troglodyte mignon
Muscicapidés	Erithacus rubecula	Glóbrystingur	European Robin	European Robin	Rouge-gorge familier
Muscicapidés	Oenanthe oenanthe	Steindepill	Northern Wheatear	Northern Wheatear	Traquet motteux
Turdinés	Turdus merula	Svartþröstur	Blackbird	Blackbird	Merle
Turdinés	Turdus pilaris	Gráþröstur	Fieldfare	Fieldfare	Grive litorne
Turdinés	Turdus iliacus	Skógarþröstur	Redwing	Redwing	Grive mauvis
Corvidés	Corvus corax	Hrafn	Common Raven	Northern Raven	Grand Corbeau
Sturnidés	Sturnus vulgaris	Stari	European Starling	Common Starling	Étourneau sansonnet
Passeridae	Passer domesticus	Gráspör	House Sparrow	House Sparrow	Moineau domestique
Fringillidae	Carduelis flamma	Auðnutittlingur	Common Redpoll	Common Redpoll	Sizerin flammé
Fringillidae	Loxia curvirostra	Krossnefur	Common Crossbill	Red Crossbill	Bec-croisé des sapins
Fringillidae	Plectrophenax nivalis	Snjótittlingur	Snow Bunting	Snow Bunting	Bruant des neiges